

## رقص عرفانی سمع از دیدگاه ابوسعید ابوالخیر و مولانا

علیرضا ولی‌یاری اسکندری<sup>۱</sup>، لیلا امیری<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تهران، دبیر ادبیات فارسی آموزش و پژوهش کرج ناحیه ۴

<sup>۲</sup> دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تهران

---

### چکیده

«سمع» در ادبیات منظوم فارسی به معنی آوازی که شنیدن و خواندن آن خوش آید است و در اصطلاح اهل تصوف عبارت است از وجود و سرور و پایکوبی و دست افسانی عارفان و صوفیان به تنهایی یا به همراه گروهی، با آداب و تشریفات ویژه در نتیجه حالتی روحانی است که می‌تواند موجب حال و مکاشفه گردد. صوفیان بزرگ بر این باورند که سمع بر مبتدیان و اجھل مردم حرام است و افضل عرفا را بی‌ثمر. این جستار که با روش تحلیلی- توصیفی انجام گرفته است بر آن است تا ضمن بیان چیستی سمع، آداب و شرایط و فواید و همچنین آثار سمع به آرای عارفانی چون ابوسعید ابوالخیر و مولانا درباره‌ی سمع همراه با شواهد شعری بپردازد.

---

**کلید واژگان:** سمع، ابوسعید، مولانا، اسرار التوحید، دیوان شمس

---

## مقدمه

سماع به نوعی از رقص صوفیه شامل چرخش بدن همراه با حالت خلسه برای اهداف معنوی گفته می‌شود سمع سابقه‌ی دیرین تاریخی داشته و پس از اسلام موافقان و مخالفانی نیز در این دین پیدا نموده است. سمع در لغت به معنی شنیدن و آوازی گوش نواز است و در اصطلاح صوفیان سمع به معنی خواندن آواز یا ترانه‌های عرفانی توسط قولال یا قولان گاه همراه با نعمه ساز و به وجود آمدن شنوندگان در مجالس است از آنجا که این به وجود آمدن گاه به رقص و دست افسانی می‌انجامد تقریباً به مجموعه قولای، نغمه ساز، به وجود آمدن و رقص سمع می‌گویند. درباره‌ی پیشینه‌ی سمع دیدگاه‌های گوناگونی مطرح شده است، اما به نظر می‌رسد که این رسم از قرن سوم هجری در میان صوفیان مرسوم بوده است و تا کنون نیز در میان بعضی فرقه‌های صوفیه به خصوص ترکیه رواج دارد سمع و رقص مذهبی برای خداوند ریشه در تاریخ اساطیری دارد و یکی از مراسم مهم عرفان عملی در تصوف است و توسط عارفانی چون ابوسعید ابوالخیر و جلال الدین رومی به نوعی عبادت و ذکر عاشقانه‌ی معبدود در خانقاہ معمول شد. سمع که در ظاهر حرکات موزون و دست افسانی و سرود خوانی ناشی از شور و وجود الهی همراه با نغمه‌های موسیقی است که بی اختیار به سالکان عاشق دست می‌دهد در باطن دارای معانی عمیق عرفانی است. از نظر اهل تصوف، موسیقی و آواز و سرود خوانی در ظهور حال فنا و پدید آمدن حال و وجود عوامل بسیار موثری هستند بنابراین آنان معتقدند که سمع حالتی در قلب ایجاد می‌کند که وجود نامیده می‌شود و این حال موجب ایجاد حرکت بدنی می‌گردد که اگر حرکات غیر موزون باشد «اضطراب» و اگر حرکات موزون باشد «کف زدن و سرودخوانی» است (سجادی، ۱۳۷۲: ۲۶۲).

ابوسعید ابوالخیر یکی از عارفان بزرگ نیمه اول قرن پنجم است که کلمه‌ی «سماع» همنشین نام اوست. بدون شک مجالس سمعایی که در محضر ابوسعید ابوالخیر برگزار می‌شده است بدون شعر معنایی نداشت و شعر عرفانی از لوازم ضروری مجالس صوفیه بوده است. تاریخ ورود شعر عرفانی را باید با تاریخ آغاز سمع یکی دانست. شمس تبریزی نیز به شکل‌های مختلف از سمع سخن گفته است که در ادامه مورد بررسی قرار خواهیم داد.

## چیستی سمع

سماع به فتح سین واژه‌ای عربی و از نظر علم صرف و اشتقاق، مصدر است و معانی گوناگونی دارد؛ از جمله شنوازی، شنیدن و شنودن، شنیدن و گوش فرا داشتن، هر آوازی که شنیدن آن خوش آید، رقص دست افساندن و پای کوفن، وجود و حالت مشایخ، وجود و سور و پای کوبی و دست افسانی صوفیان منفردا یا جمعاً با آداب و تشریفات خاص و در اصطلاح تصوف و عرفان، آوازی است که حال شنونده را منقلب گرداند.

قدسیان در عرش دست افسانی کنند  
یار ما چون سازد آهنگ سمع

(حافظ)

استعمال تعبیر «در سمع آمدن» به معنای رقص و پایکوبی:

چون رسول روم این الفاظ تر  
در سمع آورد شد مشتاق تر

(مولوی)

استعمال واژه سمع در همه‌ی این معانی یکسان نیست در برخی از آنها به گونه‌ی مجاز، کاربرد آن در معانی شنیدن و شنواندن، گوش دادن، سخنی که شنیده می‌شود، صدایی که از هر چیزی بر می‌آید و سرود شنیدن حقیقی است. و در معانی رقص و پای کوبی، نغمه، وجود و حال و مجلس انس و گفتن و شنیدن سرود، ضیافت‌های نیمه دینی و برنامه‌ی سرود خوانی در آن مهمانی‌ها، مجازی. معانی اصلی سمع شنیدن است، چنان که گویند

سماع حدیث و سمع وعظ و سمع قرآن و مجلس سمع علم و گاه به شنیدن هر صدای خوش و لذت بردن از آن سمع گفته می‌شود(روحانی، ۱۳۸۸: ۷۳)

سماع یکی از برنامه‌های مسلک متصوفه و عبارت است از وجود و سرور و چرخیدن به صورت انفرادی یا دسته جمعی که با آداب و تشریفات خاصی انجام گیرد. صوفیان در این برنامه از آواز خوش و آهنگ و روح نوازو قول و غزل بهره می‌گیرند تا دل را صفا بخشنده حضور قلب و توجه به حق پیدا کنند(یوسف پور، ۱۳۸۰: ۲۵۹)

رشته‌ها و سلسله‌های مختلف تصوف را با وجود این که هر کدام دارای عقاید و آداب و رسوم و شعارهای متمایز و مخصوص‌اند، می‌توان از یک نظر به دو قسم کلی تقسیم کرد؛

- ۱- اهل ذکر و فکر و زهد و ریاضت و عبادت
- ۲- اهل وجود حال و رقص و سمع

به هر حال سمع به صورتی که در میان صوفیه رواج یافته است «از جمله مستحسنات متصوفه» است و نوعی بدعت به شمار می‌آید؛ هر چند متصوفه آن را بدعتی که با سنت مذاہمت ندارد قلمداد کرده و آن را نه تنها مذموم نداشته اند، بلکه برای آن فواید فراوان قائل شده اند.

این رسم، میان همه‌ی فرقه‌های صوفیه کم و بیش متداوی بوده و هم اکنون نیز میان تمام فرقه‌ها به جز معدودی از متصوفان قطب نما و کسانی که از بیم غوغا و برای حفظ ظواهر شرع، دامن از آن بر می‌چینند معمول و مرسوم است و همچنان معركه اختلاف میان متصوفه و متشرعه به شمار می‌آید و اکثر فقهاء مذهب شیعه، آن را به عنوان «غنا» حرام می‌دانند و بعضی به کراحت و برخی به اباحه آن فتوا می‌دهند.(کاشانی، ۱۳۸۹: ۳۳۵)

### مجلس سمع

مجلس سمع، معركه‌ای بود روحانی پر از شور و حال در میان صوفیه، سمع به طریق آواز خواندن یک نفر و شنیدن دیگران یا سرود خواندن به اجتماع و دف و نی و نظایر آنها یا بدون ساز و همچنانی با رقص و تواجد یا بدون رقص و وجود و بالآخره با انواع و اقسام مختلف، متداوی بوده و غالباً وجود با سمع توأم می‌شده است. در روزهای نخستین، مجلس سمع عبارت بود از یک محفل شعر خوانی که به وسیله‌ی خواننده یا گروه جمعی خوانندگان خوش آواز اجرا می‌شد و صوفیان با حالت و زمینه‌ای که داشتند تحت تأثیر صورت خوش و پر معنی کلام قرار می‌گرفتند و حالی پیدا می‌کردند و به پای کوبی می‌پرداختند، پس از آن رفته رفته برای تحریک و تأثیر بیشتر از نی و دف استفاده کردند.

اهمیت دف بدین خاطر بود که عارفان معتقد بودند، دف اولین آلت موسیقی بود که در ورود پیامبر(ص) به مدینه استفاده شد. از لحاظ سمبول شناسی، دف برای عارفان سمبول عالم کبیر و نی نیز که سوراخهای آن را به ماهیت انسان و سوراخهای نه گانه بدن او تعییر می‌کردند سمبول عالم صغیر است(حیدر خانی، ۱۳۷۴: ۱۰۲)

سماع حالی است که بر اثر آوازی خوش و یا نغمه‌ای دلکش، صوفی را دست می‌دهد. در این حال بعضی حرکات نا خود آگاه از وی سر می‌زند که ممکن است بیننده آن را نوعی رقص پنداشد، اما سمع ارادی مجلسی است که صوفیان با حضور پیر تشکیل می‌دهند، قول اشعاری را به آواز گرم می‌خواند که گاهی با نغمه‌ی دف و نی توأم است و صوفیان به ذکر قلبی می‌پردازند و بیتی، مصرعی یا کلامی را تکرار می‌کنند، در این مجلس وجود و حالی به آنها دست می‌دهد که آن راسمع گویند و مجلس یا حلقه‌ی سمع خوانند.(نوربخش، ۱۳۷۲: ۱۳۸)

در خانقاہ که با اندک تفاوتی زاویه، رباط و تکیه نیز نامیده می‌شود، علاوه بر ذکر و چله نشینی دو گونه مجلس بر پا می‌شد: یکی مجلس وعظ که شیخ موعظه‌های عارفانه می‌کرد و گاه از شور و ذوق و شوق و حال سرشار بود و کتاب‌هایی از قبیل معارف شمس تبریزی، معرف بهاء ولد، معارف برهان محقق، مجالس مولانا، مجالس سعدی و فیه مافیه، نمونه‌هایی برگرفته از چنان مجالسی است و دیگری مجلس سمع که معرکه ای بود سرشار از شور و وجود و حال و ترکیبی از موسیقی و رقص و صدای خوش قول. در ایران، پاکستان، هند، مصر و ترکیه نمونه‌هایی از این مجالس هنوز هست.

مدعای پایه گذاران مجلس رقص و سمع، زدودن ملال از خاطر سالکان کوی ذوالجلال و تبدیل حالت قبض آنان به بسط بوده است. مجالس متصوفه از عهد مقدسی با رقص و سمع همراه بوده در خراسان به وسیله‌ای ابوسعید ابوالخیر رواج و رونق فراوان یافت و تا آنجا پیش رفت که گمان میرفت مذهب تصوف چیزی جز رقص و پایکوبی و شاد خواری نیست از این رو برخی از بزرگان صوفیه با آنکه در اثبات جواز آن می‌کوشیدند، اما از آفت‌ها و خطرهای آن به ویژه به هنگام حضور زنان. پسران جوان تحذیر می‌کردند.

مجلس قول و غزل و رقص و سمع برای برخی خوشایندتر و تأثیرگذارتر از قرآن بود. یکی از عناصر محوری این مجالس، قول بود که اشعاری عاشقانه یا عارفانه با ساز یا بی‌ساز، می‌خواند و حلقه‌ی صوفیان، خاموش و آرام بر زمین می‌نشستند، سرها به زیر می‌افکندند، نفسها را در سینه‌ها حبس می‌کردند و می‌کوشیدند تا سکوت را نشکنند و آرامش جمع را بر هم نزنند اما ناگاه فریاد یکی از افراد حلقه سمع که به وجود می‌آمد و صدای تحسین بلند می‌کرد و نعره می‌زد و به پایکوبی می‌پرداخت، موجی از شور و هیجان پدید می‌آورد و در دیگران هم می‌گرفت و آنان را به موافقت با او برمی‌انگیخت. در چنین هنگامه‌ای گاه چنان حالت‌هایی می‌رفت که برخی بی‌خودانه خرقه‌ی خویش پاره می‌کردند و بی‌هوشانه فریاد و نعره برمی‌کشیدند و در مواردی یکی دو تن از غلبه‌ی شور و حال، جان می‌باختند و چه بسا مجلس همچنان با شور و حال ادامه می‌یافت و در همین حالت‌های بی‌خودی بود که گاه شطیحات از بعضی بروز می‌کرد و مایه‌ی دردسر و گرفتاری می‌گردید.(زرین کوب، ۱۳۷۸: ۹۳)

البته این نکته نیز نباید از نظر دور بماند که صوفیه خراسان مدت‌ها جز به ندرت، گرد شعر و شاعری نمی‌گشتند و به جهت حفظ شریعت یا همنگ شدن با جماعت، در مجلس خود از آن بهره نمی‌گرفتند اما با ظهر ابوسعید ابوالخیر صوفی بی‌پروا و بلند آوازه خراسان، و رونق گرفتن مجلس سمع صوفیان، اشعار لطیف عاشقانه بدین مجالس راه یافت و برای کاهش انکار و ایراد مخالفان از معانی ظاهری خود به معنایی قالب قبول، تأویل گردید.

ابوسعید خود در فهم و نقد اشعار لطیف از ذوق و قریحه ای سرشار برخوردار بود؛ چنان که وقتی قول این بیت عماره‌ی نیشابوری را خواند که:

اندر غزل خویش نهان خواهم گشتن  
تا بر لب تو بوسه زنم چونش بخوانی

بوسعید گفت: برخیزید تا به زیارت خاک عماره شویم(همان، ۱۴۱)

یکی از پیروان ابن عربی، موسوم به عبدالحمید بن معین الدین قتالی رفاعی تبریزی از روی گفته‌ی ابن عربی سمع را به سه قسم تقسیم کرده و برای هر یک نشانه‌یی برشمرده است:

- ۱- سمع طبیعی: که در آن نفس، به واسطه‌ی قوای جسمانی، اصوات حسی را می‌شنود و شوق و طرب می‌یابد
- ۲- سمع روحانی: که در آن روح از استماع هم آهنگی در آثار صنع الهی طربناک می‌گردد
- ۳- سمع الهی: که در آن سر و باطن انسان کلمات الهی را بلا واسطه از هر ذره بی‌از ذرات کاینات می‌شنود و هر لحظه حیرتش افزوده می‌گردد.(حلبی، ۱۳۸۳: ۲۰۸)

## شرایط و آداب سمع

کسی که می‌خواهد در مجلس سمع حضور یابد، باید پیش از حضور نیت خود خالص و از انگیزه‌های نفسانی پیراسته گرداند و انگیزه‌ی او فقط صدق و ارادت و دستیابی به حال و شمول برکت باشد، نه هواه نفس و دواعی طبیعت. در آن مجمع باید یکی از مشایخ پیشکسوت قوم که حضور او مغتمم باشد، حضور داشته باشد و سمع کنندگان، اخوان صفا و برادران دینی همدل و طالبان صادق سلوک راه حق باشند و مجلس سمع از منکرات و محرمات چون لقمه‌ی حرام و طعام ظلمه، نظاره زنان، حضور امردان و نوجوانان و از مکروهات، یعنی حضور نا متجانس با این طایفه از قبیل زاهد نمایان بی ذوق و منکر سمع، صاحب منصبان شیفتیه‌ی دنیا و متواجدين دروغین، باید پیراسته باشد.

گفتیم که سمع دو نوع است یکی بی اختیار و دیگری اختیاری. صوفیان برای اینکه در خود آمادگی لازم برای حال سمع بی اختیار را فراهم سازند، مجالسی بر پا می‌کردنده و با ساز و آواز و خالی کردن فکر از هر چه جز معیوب است دلهایشان را آماده وجود می‌نمودند و آنگاه بی اختیار به حرکت در می‌آمدند و گاه چنان در حال سمع از خود بی خود و سرمست می‌گشتند که به «پاره کردن خرقه» و «درین جامه» می‌پرداختند البته مطلوبتر این بوده که سالک به اختیار حرکت نکند، زیرا حرکت به اختیار خلاف ادب محسوب می‌شد.(یوسف پور، ۱۳۸۰: ۲۷۳)

و از آداب سمع آن است که چون شخص حاضر مجلس سمع شد به ادب بنشیند و سکون و وقار شعار و دثار ظاهر و باطن خود گرداند و اطراف بدن را از زواید حرکات و فضول افعال و اقوال مجموع و مضبوط داردتا آنجا که ممکن است حرکت ننماید مخصوصاً در محضر مشایخ و به اندک درخششی از لمعات وجود مضطرب نگردد و با چشیدن اندکی از رحیق محبت، تساکر نکند و نعره نزند و بانگ برنياورد و لاف نزند و تا وجود او از حرارت سمع، نضجی کامل نیابد به گونه‌ای که خویشن داری نتواند به حرکت و جنبشی اقدام نکند(کاشانی، ۱۳۸۹: ۳۵۰)

به طور کلی در سمع سه چیز باید مراعات گردد؛ زمان، مکان و شرکت کنندگان، هرگاه سمع کننده دل مشغولی و دغدغه داشته باشد یا وقت نماز باشد یا هنگام طعام خوردن باشد یا حواس او پرت و دلش پریشان باشد سمع سودی در بر نخواهد داشت. از نظر مکان نیز سمع در رهگذر مردمان، یا جایی تاریک و نامناسب یا خانه‌ی ظالم و امثال آن، خالی از فایدت خواهد بود.

اما شرکت کنندگان باید برادران ایمانی اهل سمع باشند و در مجلس سمع، متکبری از اهل دنیا یا قاری منکر سمع، یا متكلف وجود نمایند، یا قومی غافل دارای اندیشه‌ی باطل یا بیهوده گوی چشم چران یا جوانان شهوت ران حضور نداشته باشند و گرن سمع کارایی نخواهد داشت و این معنای سخن جنید است که گفته است: در سمع، زمان و مکان و اخوان شرط است. و چون شرایط سمع فراهم آید سمع کنندگان باید به ادب بنشینند و سر در پیش افکنند و به یکدیگر ننگرند و دست و سر نجنبانند، و به تکلف هیچ حرکتی نکنند، آنگونه که در تشهد نماز می‌نشینند و همه دل خود با حق دارند و منتظر پیدایش «فتوات غیبیه» باشند(روحانی نژاد، ۱۳۸۸: ۹۰)

هجویری در آخرین فصل کشف المحجوب که از قدیمی ترین آثار صوفیانه فارسی است در باب سمع و انواع آن، احکام و آداب آن بحث کرده است وی در آخرین صفحات کتابش درباره‌ی آداب سمع چنین می‌نویسد: «بدانکه شرط آداب سمع آن است که تا تأیید نکنی و مر آن را علت نسازی، دیر به دیر کنی تا تعظیم آن از دل نشود و باید تا چون سمع کنی پیری آنجا حاضر باشد و جایی از عوام خالی و قول از حرمت و دل از اشتغال خالی و طبع از لهو و نفور و تکلف از میان برداشته، و تا قوت سمع پیدا نکند شرط نباشد که اندر آن مبالغت کند. چون قوت گرفت شرط نباشد که آن را از خود دفع کنی، مر وقت را تابع باشی بدانجا اقتضا کند، اگر بجنband بجنبی و اگر ساکن دارد ساکن باشی.»(هجویری، ۱۳۷۳: ۵۳۵)

به نظر صوفیان کسی صلاحیت دارد سمع کند که نفسش مرده و قلبش زنده باشد. ابوعلی دقاق، آن را بر عوام حرام، بر زهاد مباح و بر یاران موافق خود، مستحب دانسته است. سمع صوفیان سکه‌ای دو رویه است؛ ظاهر آن فتنه و باطن آن عبرت است. برای اهل معرفت و ارباب اشارت، عبرت است و برای غیر آنان فتنه و چه بسا مایه‌ی فضیحت. سمع از نظر تصوف، وارد غیبی

است که اگر کسی آن را «به حق بشنود» به حقیقت می‌رسد و هر کس «به نفس بشنود» به زندقه و خروج از حوزه دین دچار می‌گردد. (روحانی نژاد، ۹۱:۱۳۸۸)

### آثار و فواید سمع

از نظر صوفیه قلوب آدمیان گنجینه‌ی اسرار و معدن جواهر است و جواهر در آن پنهان است برای بیرون آوردن این جواهر، از گذر گاه گوش باید گذر کرد گوش دریچه‌ای است به سوی دل. سمع خود آغاز کار است و ثمره‌ی آن، حالتی است در قلب که «وجود» نامیده می‌شود و همین وجود موجب تحریک اندام‌ها می‌شود و اگر حرکت آن موزون نباشد «اضطراب» نامیده می‌شود و اگر موزون باشد «تصفیق» (کف زدن) و «رقص» نامیده می‌شود: (سجادی، ۱۳۷۲: ۲۶۲).

سمع با بیت گفتن مقریان و نواختن قولان آغاز می‌شده است در باب پنجه و دوم رساله‌ی قشیریه از پیغمبر(ص) روایت شده است که: آواز خوش، نعمتی است که خدای عزو جل کسی را دهد. حق عز اسمه می‌گوید: یزید فی الخلق ما یشاء(فاطر/۱) گفته اند آواز خوش بود و خداوند تعالی آواز منکر را نکوییده است چنانکه گفت: ان انکر الصوات لصوت الحمیر(لهمان/۱۹) و آواز خوش را دوست داشتن و بدرو راحت یافتن، کسی این را منکر نتواند بود، زیرا که اطفال به آواز خوش آرام گیرند و اشتراحت سختی بارگران در بادیه‌ی دراز و گرم و تشنجی‌ها همه بکشند به خوشی حدا(قشیری، ۱۳۸۸: ۶۱۲)

امام محمد غزالی گوید: در سمع سه مقام است: اول فهم، دوم وجود سوم حرکت به نظر غزالی نخستین درجه‌ی سمع «فهم مسموع» است این فهم، وجود را نتیجه‌ی دهد و وجود، جوارح را به حرکت درمی‌آورد(غزالی، ۱۳۷۴: ۴۸۱)

بنا بر نقش مهم سمع در تربیت سالکان، صوفیان آثار تربیتی گوناگونی برای سمع قائل بودند؛ از جمله آنها این موارد است:

- ایجاد سرزندگی برای بیرون آمدن از رخوت
- تأثیر در شنووند و بر انگیختن عواطف وی
- نزدیک ساختن سالک به عالم قدس.(حیدر خانی، ۱۳۷۴: ۱۵۰)

همچنین سمع می‌تواند سبب کشف آنچه پیش از آن نا مکشوف بوده است شود، زیرا یکی از اسباب کشف، تنبیه و آگاهاندن است و سمع صفاتی دل و نشاط آن است و چون دل، صفا یابد حق به صور گوناگون در آن، تجلی می‌نماید یا ندایی از هاتف غیب گوش او را نوازش می‌دهد یا رویایی راستین می‌بیند. صوفیه «موسیقی و سمع» را غالباً مرکب روح و مصلق جان شناخته اند(زرین کوب، ۱۳۷۸: ۱۲۹)

اساساً تأثیر اصوات را آشکارتر از آن می‌دانند که عقلاً احتیاجی به اظهار برهان داشته باشند و تأکید می‌ورزند کسی که گوید از الحان و اصوات، لذت نمی‌بریم یا دروغ می‌گوید یا نفاق می‌کند و یا حس ندارد؛ در حالی که همه‌ی مردمان و حتی ستوران از الحان و اصوات خوش، لذت می‌برند البته آنچه که گروهی را بر آن داشته است که از آن منع کنند، امر خداوند است(هجویری، ۱۳۷۳: ۵۲۳)

کسی که بر اثر سمع به وجود می‌آید، هنوز مبتدی است و در آغاز طریق سیر و سلوک قرار دارد وجود برای او کمال محسوب است ولی برای کسی که کامل و منتهی است و طریق سیر و سلوک را در نوردیده است، مایه‌ی نقصان حال است، زیرا وجود عبارت است از باز یافتن شهود و باز یافتن، پس از گم کردن است. پس آنکه بر اثر سمع به وجود آید، در حقیقت فاقد حال شهود است و سبب فقدان حال شهود، ظهور صفات وجود مجازی است. (کاشانی، ۱۳۸۹: ۳۴۶)

## سماع از دیدگاه ابوسعید و مولانا

رقص صوفیانه‌ای که به همراه موسیقی خاص در نظام خانقاہ رواج دارد سمع نامیده می‌شود. نه تاریخ دقیق و مشخصی برای محلی به نام خانقاہ می‌توان تعیین کرد و نه تاریخی برای پیشینه اجرای سمع در این گونه اماکن. به هنگام خردسالی بوسعید یعنی اواسط قرن چهارم، در میهنی که شهرکی خرد در ناحیه دشت خاوران بوده، درویشان به سمع می‌پرداختند و از شعرهایی که در این مراسم خوانده میشدند یکی این رباعی است که بوسعید از دوران کودکی خود به یاد داشته و از درویشان نسل پدر خویش آن را آموخته بوده است:

این عشق، بلی عطای درویشان است	خود کشتنشان ولایت ایشان است
جان کرده فدا کار جوانمردان است	دینار و درم نه رتبت مردان است
(اسرار التوحید، ۱۳۷۱: ۲۰۶)	

نوع قافیه‌های این رباعی نشان می‌دهد که ساختار شعر بسیار ابتدایی است و باید حتی کهنه ترا از عصر خردسالی بوسعید باشد با اینهمه در گوشه و کنار کتاب‌های مرتبط با تاریخ تصوف، از بوسعید به عنوان کسی یاد می‌شود که در رایج کردن سمع در محیط خانقاہ نقش اساسی داشته است شاید علت این امر این باشد که او پیش از معاصران خویش دوستدار سمع بوده و به اندک هیجانی که به او دست می‌داده قول را به «سرودن» وا می‌داشته و خود به رقص و پایکوبی برمی‌خاسته است. (کدکنی، ۱۳۹۱: ۴۶)

یکی از امتیازات تصوف بوسعید، شیفتگی بیش از حد اوست به موسیقی و سمع و همین نکته که ما امروز آن را یکی از امتیازات زندگی و احوال او به شمار می‌آوریم در عصر او یکی از نقاط ضعف او به شمار می‌رفته است. غالباً منکران او می‌کوشیدند از این ویژگی حیات او، سوء استفاده کنند و ذهن مردمان را درباره‌ی او تاریک کنند. در بسیاری از حکایات شیفتگی بوسعید و سمع و موسیقی انعکاس دارد در اینجا یکی از حکایات آن را که هم جنبه‌ی تاریخی دارد و هم از اشرف او بر ضمایر حکایت می‌کند و هم موقعیت سمع دوستی او را دریافت فقهی عصر نشان می‌دهد، به اختصار نقل می‌کنیم: بنابر روایات اسرار التوحید استاد امام قشیری، که در علم تصوف و تفسیر و فقه و حدیث، صدر دانشمندان عصر خویش است و از معاصران بوسعید یک روز از در خانقاہ ابوسعید می‌گذشت در خانقاہ شیخ ما سمع می‌کردد و صوفیان را وقت خوش گشته بود و حالتی پدید آمد، رقص می‌کردد و شیخ با ایشان موافقت کرده به خاطر استاد امام بگذشت که در مذهب (یعنی فقه شافعی) چنین است که هر که در رقص کردن درگردد (یعنی چرخ زند) گواهی او بنشوند (یعنی شهادت او را قبول نخواهد داشت) و عدالت را باطل گرداند این اندیشه به خاطر امام بگذشت و برفت. دیگر روز شیخ را به دعوتی می‌بردند استاد امام جایی می‌رفت به سر چهار سو به یکدیگر رسیدند و سلام گفتند. شیخ گفت: «یا استاد! متى رایتنا فی صفات الشهود؟» یعنی تو ما را کجا دیدی در صفات گواهان نشسته بودیم و گواهی می‌دادیم؟ استاد امام دانست که این جواب آن اندیشه است که دی روز بر خاطر وی گذشته بود. (کدکنی، ۱۳۷۵: ۲۲)

در جای جای کتاب اسرار التوحید مشاهده می‌توان کرد که جان موسیقیایی و شعر دوست رقصندۀ ی بوسعید، به اندک بهانه‌ای، هرچه باشد به سمع و رقص می‌پردازد و هیچ عاملی نمی‌تواند مانع او از این حالت باشد او سمع را عبادت می‌دانست. اسرار التوحید به بیت گفتن مقریان و تکرار آن و نواختن قولان اشاره‌ها دارد؛ ولی از سازهایی که می‌نواختند سخنی به میان نیامده است. مقریان اشعار عرفانی جانبخش را با آهنگ می‌خوانند و دیگران گوش فرا می‌دادند برای نمونه به ابیاتی چند که بیت خوانان در مجالس سمع تکرار می‌کرند، اشاره می‌شود:

کش با من و روزگار من کاری نیست	جانا بزمین خاوران خاری نیست
در دادن صد هزار جان عاری نیست	با لطف و نوازش جمال تو مرا
(اسرار التوحید، ۱۳۷۱: ۳۶۲)	
من خود دانم کرا غم کار منست	آواز درآمد بنگر یار منست

## سیصد گل سرخ بر رخ یار منست

خیزم بچنم که گل چدن کار منست  
(همان، ۱۳۵)

روزی در دعوی سمع می کردند و شیخ ما را حالتی پدید آمد، موذن بانگ نماز پیشین گفت و شیخ همچنان در حالت بود و جمع در وجود بودند و رقص می کردند و نعره می زدند در میان آن حالت، امام محمد قایی، گفت: «نماز! نماز!» شیخ ما گفت: «ما در نمازیم!» و همچنان در رقص می گشت امام محمد ایشان را بگذاشت و به نماز شد. چون شیخ از آن حالت باز آمد، گفت: «از آنجا که آفتاب برآید تا بدانجا که فرو شود، بر هیچ آدمی نیفتند بزرگوارتر و فاضل تر از این مرد» - یعنی امام محمد قایی- «ولیکن سرمومی بازین حدیث یعنی قلمرو تجربه های عرفانی و جذبه های اهل سلوک کاری ندارد.» (همان، ۲۳)

ابو سعید چنان به وجود و سمع اعتقاد داشت که مریدان را گفته بود اگر صدای موذن بشنوند هم از رقص باز نایستند وی نه تنها بر منبر ابیات عاشقانه می خواند بلکه گاه در خانقه درویشان به هنگام استماع سمع شطیحات که بارها موجب خشم و لعنت عامه و رد و طرد و حتی قتل صوفیه می گردید و طبق معمول پر از دعوی وحدت و اتحاد و حلول و اتصال بود، از سر وجود بر زبان می راند و ظاهراً همین نکته بود که حتی مجالس وعظ ابو سعید را نزد عامه مظنون و مطعون می داشت و عبیث نبود که متشرعه و فقهها مردم را به سبب آنچه در این مجالس گفته می شد بر ابو سعید می شورانیدند در حقیقت سمع از نظر ابو سعید نوعی عبادت و وسیله ای برای تزکیه نفس و تلطیف روح و انقطاع از ما سوی الله است و پیوستن به حق و فنا فی الله بود.

آورده اند که چون شیخ ابو عبدالله باکو را با شیخ ابوسعید آن داوری از باطن برخاست هر وقت به سلام شیخ آمدی بسیار نشستی و سخنها گفتندی اما شیخ ابو عبدالله را بر سمع و رقص شیخ انکاری عظیم می بود در درون و گاه گاه اظهاری می کرددی با مردمان.

شبی شیخ بو عبدالله بخفت به خواب دید که هاتفی او را گوید: قوموا و ارقعوا الله یعنی برخیزید و رقص کنید برای خداوند سبحانه و تعالی او بیدار شد و گفت: لا حول و لا قوه الا با الله العلی العظیم این خواب شوریده بود که مرا شیطان نمود دیگر باره بخفت همچنین به خواب دید که هاتفی گوید: قوموا و ارقعوا الله باز بیدار شد و لا حول که دو ذکری بگفت و سوره ای دو سه از قرآن بخواند و سه دیگر بار بخفت همان دید چون سه بار شد دانست که آن جز حق نتواند بود. بامداد برخاست و دانست که این خواب به سبب آن انکار دیده است که بر رقص شیخ ما کرده است. به خانقه شیخ ما ابوسعید آمد تا شیخ را زیارت کند چون به در خانقه رسید شیخ در اندرون خانقه می گفت: قوموا و ارقعوا الله. بو عبدالله را وقت خوش گشت و آن انکار نیز که از سمع و رقص داشت با شیخ از درون او برخاست(حاثری، ۱۳۷۴: ۳۹)

شیخ ابو سعید می گوید: سمع حلال نیست مگر بر کسی که نفسش مرده و دلش زنده باشد، چنان که محمدبن منور می نویسد: از شیخ ما سوال کردند از سمع، شیخ گفت: السمع قلب حی و نفس میت(اسرار التوحید، ۱۳۷۱: ۱۳۰۵) همچنین از قول شیخ می گوید که از استاد بوعلی دقاق درباره ای سمع پرسیدند و او گفت: السمع هو الوقت، فمن لاسمع له لاسمع له و من لا سمع له فلا دین له فالسمع سفير من الحق و رسول من الحق و جاء يحمل اهل الحق، بالحق الى الحق فمن اصغرى اليه بحق تحقق و من اصغرى بطبع زنديق(همان، ۱۳۷۴: ۲۶۴)

یعنی سمع وقت است و هر که را سمع نیست شنوداری نیست، و هر که را شنوداری نیست، دین نیست پس سمع سفیر حق است و پیام گذاری است از سوی حق تا اهل حق را به سوی حق برد پس هر که بدان حق گوش فرا دهد به حق پیوسته است و هر که به طبع و هوس گوش فرادهه زندیق است.

سجادی می گوید: وجد واردی است که از حق تعالی آید و باطن را به احداث وصفی غالب چون حزن یا فرح از هیأت خود بگرداند و همچنین وجد آن است که به دل رسد و دل از او آگاهی یابد از بیم یا غم دیدن چیزی از احوال آن جهان، که بر سر او گشاده شود یا حالی که میان او و خدا گشاده گردد. و گاه از بیم عذاب است و گاه از درد فراق و گاه از سوزش شوق و حب، و اغلب از خوف یا از فراق باشد و چون این نوع وجود در سر بنده ظاهر شود و غلبه گیرد ظاهرش مضطرب گردد و بانگ و ناله پدید آید و بانگ و ناله ای او را تواجد خوانند(سجادی، ۱۳۷۳: ۷۸۰)

در اسرار التوحید از رقص و دست افشاری و پای کوبی جوانان در سمع و حکمت آن بسیار سخن گفته شده است. نقل میشود که بو عبدالله باکو-از منکران شیخ- از وی درباره‌ی حدیث رقص جوانان در سمع می‌پرسد؛ و ابوسعید در پاسخ می‌گوید: جوان را نفس از هوی خالی نبود، واز آن بیرون نیست که ایشان را هوایی باشد غالب، و هوی بر همه‌ی اعضاء غلبه کند؛ اگر دستی بر هم زنند، هوای دست بریزد و اگر پایی بردارند، هوای پایش کم شود. چون بدین طریق هوی از اعضاء ایشان نقصان گیرد، از دیگر کبایر خویش نگاه توانند داشت. چون همه‌ی هوایها جمع باشد و عیاذ بالله در کبیره مانند، آن آتش هوای ایشان در سمع بریزد اولی تر بدانک به چیزی دیگر بریزد! (اسرار التوحید، ۱۳۷۱: ۲۰۷)

اما به عقیده‌ی شمس تبریزی سمع معراج روح و عبادتی برتر است. وی آواز چنگ را «نغمه‌ی الهی و سمع را «قرآن پارسی» و عامل تجلی و رویت حق می‌داند. در مقالات شمس تبریزی و همچنین مناقب العارفین از قول شمس آمده است: «این تجلی رویت خدا، مردان خدا را در سمع بیشتر ایت.» (مقالات شمس تبریزی، ۱۳۷۳: ۷۳) و (مناقب العارفین، ۱۳۶۲: ۶۵۸) وی ادعا می‌کند که سمع برای اهل حال فریضه و واجب و حیات بخش است و قهرا تارک آن تارک فریضه است.

جلال الدین بلخی که سمع را نافع می‌داند و آن را دافع آلام درونی می‌شمارد وی تأثیر موسیقی و آهنگ رباب را بر روح آدم به تأثیر ابر که بارانش گل گلستان را سیراب می‌کند، تشبيه نموده است گلستان ز باران ابر به زندگیش ادامه می‌دهد و دل و جان و خرد آدمی از نوای رباب زنده می‌شود:

رباب مشرب عشق است و مونس اصحاب چنانک ابر ساقی گل گلستان است	که ابر را عریان نام کرده اند رباب رباب قوت ضمیر است و ساقی الباب (مثنوی، ۱۲۷، ج ۱)
--	--

از باب مثال فرقه‌ی نقشبندیه را می‌توان از قسم اول و فرقه‌ی قادریه را از قسم دوم به شمار آورد نقشبندیه صوفی و قادریه درویش خوانده می‌شوند. اما مسلک مولوی میان هر دو طریق را جمع کرده است هم به عبادت و ریاضت و ذکر و فکر، اهتمام دارد و هم به عشق و شور و جذبه و وجود و حال و رقص و سمع؛ بدین معنی که مراتب سیر و سلوک آن، از عبادت آغاز می‌شود و به جذبه عشق و وجود و رقص و سمع می‌انجامد.

سمع از دیدگاه مولوی غذای عاشقان، و مولد نیرو و نشاط صاحبدلان است:

پس غذای عاشقان آمد سمع قوتی گیرد خیالات ضمیر	که از او باشند خیال اجتماع بل که صورت گردد از بانگ و نفیر
---	--

(مولوی، دفتر چهارم: بیت ۷۴۳)

هر که او را سمع مست نکرد هر که اقرار کرد و باده شناخت	منکرش دان اگر چه اقرار کرد اعلان نه مگو خمار
--	---

تا شنواری از سمع برخوردار  
(کلیات شمس، غزل ۱۱۵۷)

این ابیات محفل سمع میدانی برای اشباع شهوترانی و لهوگرایی برگزیده شده است و سمع تنها راه رسیدن به "حال" و "جذبه" و "نشئه" صوفیانه نامیده شده است و معتقدند که سمع حال و شور صوفیانه می‌آورد:

کسی داند که او را جان جان است  
نه در ماتم که آن جای فغان است  
کسی کان ماه از چشمش نهان است  
سماع از بهر وصل دلستان است  
سماع این جهان و آن جهانست  
(همان، غزل ۳۳۹)

سماع آرام جان زندگان است  
سماع آنجا بکن کانجا عروسی است  
کسی کو جوهر خود را ندیده است  
چنین کس را سمع و دف چه باید؟  
کسانی را که روشن سوس قبله است

سماعگران ادعا می‌کنند سمع، وجود و لذت معنویتی عجیب به انسان می‌بخشد و تنها کسانی از ذوق سمع برخوردارند که توان درک عظمت آن را دارند:

همی گردند و کعبه در میان است  
خصوصاً حلقه‌ای اندرسماع اند  
(همان، غزل ۱۷۰)

مولانا در بیت زیر پیر و مرشد و محبوب خود را شمس تبریزی به چنگ و رباب می‌بیند که از لوازم سمع است و او را به باغ و بهار تشبیه می‌کند:

شمس دین خوشرتر ز جان و شمس دین شکرستان  
شمس دین سرو روان و شمس دین باغ و بهار  
شمس دین نقل و شراب و شمس دین چنگ و رباب  
شمس دین خمر و خمار و شمس دین هم نو رو نار  
نی خماری کز وی آید اندرون و حزن و ندم  
آن خمار شمس دین کز وی فزاید افتخار  
(همان، غزل ۱۰۸۱)

و به کارگیری واژه‌های فنی و اصطلاحات خاص موسیقی، چون نام نغمه‌ها، مقام‌ها و... در دیوان شمس موید همین مطلب است.

سماعیست سماعیست از آنسوی که سو نیست  
عروسي همه آنجاست شما طبل زنانید  
خموشید خموشید خموشانه بنوشید  
بپوشید بپوشید شما گنج نه اانید  
(همان، غزل ۶۳۷)

در نظر مولانا ایجاد و کشش و دعوت سمعی از آن سو است:

هرگز کسی نرقصد تا لطف تو نبیند

کاندر شکم ز لطفت رقص است کودکان را

اندر شکم چه باشد وندر عدم چه باشد

کاندر لحد ز نورت رقص است استخوان را

(همان، غزل ۱۸۶)

این ابیات نشان می‌دهد که رقص عارفان بی حضور او و بی توجه و عنایت او هرگز صورت نمی‌گیرد. در این ابیات منظور مولانا از لطف همان وارد غیبی است که به هر جهت حضور عالم معنا در سمع محقق شده تا واردی نباشد و الهامی القا نگردد سمعایی در کار نخواهد بود.

در جایی دیگر می‌فرماید:

امروز فغان عاشقان را  
 بشنو که ترا زیان ندارد

هر ذره پر از فغان و ناله ست  
 اما چه کند زبان ندارد

رقص است زبان ذره زیرا  
 جز رقص دگر بیان ندارد

(همان، غزل ۶۹۸)

در این ابیات حرف مولانا این است که ذرات بدون استثنای در رقص و پایکوبی اند و اساساً زبان ذرات، زبان رقص و سمع است و کسی که زبان رقص را نداند زبان ذرات و شیوه چگونگی رقص آنان را هم نمی‌شناسد.

سماع از دیدگاه عرفانی مولانا آرام جان، پیغام دل و رحیق حلال است:

سماع چیست ز پنهانیان دل پیغام

دل غریب باید ز نامشان آرام

تن و دلی که بنوشید از این رحیق حلال

بر آتش غم هجران حرام گشت حرام

(همان، غزل ۱۷۳۴)

در جایی دیگر مولانا سمع را به چشم‌های خورشید و نردبان آسمان تشییه می‌کند:

بیا که چون تو نبودست و هم نخواهد بود

بیا که چون تو ندیده ست دیگان سمع

بیا که چشم‌های خورشید زیر سایه‌ی توست

هزار زهره تو داری بر آسمان سماع

اگر چه بام بلندست بام هفتم چرخ

گذشته است از این بام نردهان سماع

(همان، غزل)

مولانا رقص عرفانی سماع را به عنوان سمبول عشق، شوریدگی و ترانه می‌شناسد و در بیت زیر رقص را در معنای حقیقی آن  
بکار می‌برد:

بر پرده های دنیا بسیار رقص کردیم

چابک شوید یاران مر رقص آن جهان را

جان ها چو می‌برقصند با کندهای قالب

خاصه چو بگسلاند این کندهی گران را

(همان، غزل)

و در پایان اینکه مولانا دوستان را دعوت به تشویق به رقصیدن و گرم کردن بزم سماع می‌کند:

صلاای صوفیان کامروز باری

سماع ست و نشاط و عیش آری

صلا که ساعتی دیگر نیایی

ز مشرق تا به غرب هوشیاری

(همان، غزل)

## جای سماع

اگر چه برگزاری مراسم سماع در منازل شخصی و حتی بازار نیز سابقه دارد ولی در برخی مراکز صوفیان همچون خانقاہ، زاویه،  
رباط، صومعه، دیر و.... محل خاصی برای اجرای مراسم وجود دارد که سالن مخصوصی است که به آن سماع خانه گفته می‌شود.  
البته گاهی شخص با ذوقی عدهای را به منزل خویش دعوت کرده، ضمن پذیرایی از آنان سمعای نیز در آنجا انجام می‌گرفت و  
در بعضی مواقع مراسم به جای اینکه در سماع خانه ها برگزار گردد در بازار شهرها بر پا می‌شد. مجالس سماع بیشتر در خانقاہ  
ها و اماکن دینی برپا می‌شده است. در اسرار التوحید، به سماع ابوسعید و مریدانش، در خانقاہ کوی عدنی کویان، خانقاہ  
صندوقدی و کوشک هری که محل نشست شیخ ابوالعباس ریکایی بوده، سماع در میان شهر و در صحراء و در راه رسیدن به  
خانقاہ و سماع بر تربت شیخ ابوسعید، اشاره های فراوان شده است:

**سماع در خانقه: یک شب شیخ را با جمع به خانقه صندوقی برداشت به دعوت چون چیزی به کار برداشت و نماز خفتن بگزاردند، به سمع مشغول شدند.**(اسرار التوحید، ۱۳۷۱: ۲۲۱)

**سماع در صحراء: چون به صحراء بیرون شدند، روزگار با تشویش بود و ماهتاب آن شب نبود... این بیت‌ها به تازی یادم آمد؛ بگفتم بی صوت، و شیخ با سر سمع شد**(همان، ۱۴۰)

**سماع در راه و میان شهر: چون چیزی به کار برداشت، سمع کردند شیخ مارا وقت خوش گشت، و همچنان در آن حالت بر نشست و با خانقه آمد و جمع صوفیان با شیخ برفتند و قولان همچنان می‌زدند و می‌گفتند، و میان شهر برآمدند**(همان، ۲۳۸)

**سماع بر تربت شیخ ابوسعید: ابوسعید در لحظات پایانی عمر نیز از اندیشه‌ی سمع و تجویز غنا و تشویق یاران به اینکه به عنوان خنیاگران خدا بر تربت او شادمانی بر پا کنند غافل نبود و هنگام بیان وصایا به مریدان می‌فرمود: که شما درویشان بر تربت ما سمع کنید. استاد امام با جمع از رباط بیامده بودند در راه به یکدیگر رسیدند و مقریان همچنان می‌خوانند. جمع میهنه نیز به یکبار از خرقه بیرون آمدند تا پیش تربت شیخ ما آمدند و مقریان می‌خوانند و... (همان، ۳۶۲)**

## نتیجه گیری

نتیجه‌ای که از این پژوهش بدست می‌آید نشان از آن دارد که ابوسعید ابوالخیر و مولانا را نه تنها می‌توان از بزرگترین متصرفه و علمای عصر خود و حتی دوره‌های بعد از آن دانست، بلکه آن دو از موسسان و مروجان شیوه‌ای در عرفان و تصوف بوده‌اند که طرفداران بسیاری نیز پیدا کرده‌اند. از نظر اهل سمع(ابوسعید، مولانا) موسیقی زبان رمزی آیات بلیغ و شنیداری خدا هستند علاقه‌ی ابوسعید ابوالخیر به سمع بیشتر از مولانا استثنایی است از مولانا استثنایی است او سمع را عبادت می‌دانست و خود را مست شراب الهی می‌دانست و سمع را ثمره‌ی نوشیدن این شراب پاک و طاهر می‌دانست. از نظرگاه ابوسعید از جمله راههای اصلی شاد بودن و پیوستن به حق و گستاخ از غم‌های دنیوی سمع بوده است. دیوان شمس نیز آینه‌ی روح پرتلاطم، پرهیجان و لبریز از احساس و وجود و شوریدگی مولاناست. شاید هیچ دیوانی به اندازه‌ی دیوان شمس احساس انگیز و هیجان آفرین نباشد. گرچه بیشتر از ابوسعید به سمع نپرداخته است اما مضمون‌های پر احساس و تخیلی خوانده را در زیر امواج شدید عواطف قرار می‌دهد و روح و روان و احساس خواننده را هدف قرار می‌دهد.

## منابع

۱. قرآن کریم
۲. افلاکی، احمد، ۱۳۶۲، مناقب العارفین، به کوشش حسین یازیجی، تهران: نشر دنیای کتاب
۳. حلبي، على اصغر، ۱۳۸۳، جلوه‌های عرفان و چهره‌های عارفان، انتشارات قطره، چاپ اول
۴. تبریزی، شمس الدین محمد، ۱۳۷۳، مقالات شمس تبریزی، تهران: نشر مرکز حافظ، شمس الدین محمد، ۱۳۷۵، دیوان حافظ، به تصحیح بها الدین خرمشاهی، تهران: انتشارات نیلوفر
۵. حائری، محمد حسن، ۱۳۷۴، متنون عرفانی فارسی، تهران: کتاب ماد وابسته به نشر مرکز حائری خانی، حسین، ۱۳۷۴، سمع عارفان، تهران: انتشارات سنایی
۶. روحا نیزاد، حسین، ۱۳۸۸، مواجه عرفانی، چاپ دوم، سازمان انتشارات پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی

۹. زرین کوب، عبدالحسین، ۱۳۷۸، ارزش میراث صوفیه، تهران: انتشارات امیر کبیر
۱۰. سجادی، جعفر، ۱۳۷۳، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، چاپ دوم، تهران: انتشارات طهوری
۱۱. سجادی، ضیاء الدین، ۱۳۷۲، مقدمه‌ای بر عرفان و تصوف، تهران: انتشارات سمت
۱۲. شفیعی کدکنی، محمد رضا، ۱۳۷۵، آن سوی حرف و صوت گزیده اسرار التوحید، چاپ دوم، تهران: انتشارات سخن
۱۳. -----، ۱۳۹۱، چشیدن طعم وقت از میراث عرفانی ابوسعید ابوالخیر، انتشارات سخن
۱۴. غزالی، محمد بن محمد، ۱۳۷۲، احیاء العلوم دین، ترجمه مoid الدین محمد خوارزمی، به کوشش حسین خدیوم جم، جلد دوم تهران: انتشارات علمی و فرهنگی
۱۵. قشیری، عبدالکریم بن هوازن، ۱۳۸۸، رساله‌ی قشیریه به تصحیح استاد بدیع الزمان فروزانفر، چاپ دوم، انتشارات زوار
۱۶. کاشانی، عزالدین محمود، ۱۳۸۹، مصباح الهدایه و مفتاح الکفایه، به تصحیح استاد علامه جلال الدین همایی، چاپ اول، انتشارات زوار
۱۷. مهینی، محمدين منور، ۱۳۷۱، اسرارالتوحید، با مقدمه تصحیح و تعلیقات دکتر محمد رضا شفیعی کدکنی، جلد اول، تهران: انتشارات آگاه
۱۸. مولانا، جلال الدین محمد، ۱۳۷۴، مثنوی معنوی ، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، سازمان چاپ و انتشارات
۱۹. -----، ۱۳۹۰، کلیات دیوان شمس، مطابق نسخه تصیح شده بدیع الزمان فروزانفر، چاپ پنجم، تهران: انتشارات بهزاد
۲۰. نوربخش، جواد، ۱۳۷۲، فرهنگ نوربخش(اصطلاحات تصوف)، نشر مولف
۲۱. هجویری، ابوالحسن بن عثمان، ۱۳۷۳، کشف المحجوب، تصحیح قاسم انصاری، تهران: انتشارات طهوری
۲۲. یوسف پور، محمد کاظم، ۱۳۸۰، نقد صوفی، بررسی انتقادی تاریخ تصوف با تکیه بر اقوال صوفیان تا قرن هفتم هجری، تهران: انتشارات روزنه